



سری سوال: یک ۱

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۸۵ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

عنوان درس: بررسی مقابله ای ساخت جمله، زبان شناسی مقابله ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی

رشته تحصیلی/کد درس: مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۷۸ - ، آموزش زبان انگلیسی ۱۲۲۵۰۹۱

۱- کدام ترکیب به لحاظ همنشینی درست است؟

- ۰.۱ کتاب دیرینه ۰.۲ ساختمان کهنسال ۰.۳ درخت قدیمی ۰.۴ سنت دیرینه

2-The sameness of background in comparative studies is termed ".....".

1. translation 2. equivalence 3. contrast 4. function

3-The sentence "mitunim dar ra baz konim?" and "Can't we open the door" are-----the same.

1. functionally 2. semantically 3. structurally 4. syntactically

4-The process of carrying over the speech habits of the native language into a foreign language is called

1. CDA 2. phrase carrying
3. contrastive analysis 4. interference

5-Which one is a correct English sentence?

1. He advised me not to smoking.
2. They are pessimistic about to solve the problem.
3. He went to the bazar for buying oranges.
4. He went to the bazar to buy oranges.

6-Which one is a correct English sentence?

1. I told to Mehdi. 2. I know you and he.
3. This pen is different with that pen. 4. I want to go.

7-A study of how context influences the way sentences convey information is called

1. discourse analysis 2. contrastive analysis
3. universal grammar 4. pragmatics

8-.....is a step where one decides what is to be compared with what.

1. Juxtaposition 2. Description 3. Comparison 4. Prediction

9-Which one is used for the basis of comparison at the level of pragmatics?

1. interrogative sentence 2. morphological processes
3. transformation 4. invitation



تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۸۵ تشریحی: ۰

سری سوال: یک ۱

عنوان درس: بررسی مقابله ای ساخت جمله، زبان شناسی مقابله ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی

رشته تحصیلی/کد درس: مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۷۸ - ، آموزش زبان انگلیسی ۱۲۲۵۰۹۱

10- A non-referential subject which is represented by expletive it and occupies the position of subject is named

- | | |
|----------------|-------------------------|
| 1. argument | 2. predicator |
| 3. pro-subject | 4. prepositional object |

11- Which preposition shows dative case?

- | | | | |
|-------|---------|--------|-------|
| 1. of | 2. from | 3. for | 4. to |
|-------|---------|--------|-------|

12- In the sentence 'It is windy.' which one is argument?

- | | | | |
|-------------|----------|-------|-------|
| 1. is windy | 2. windy | 3. It | 4. is |
|-------------|----------|-------|-------|

13- Which one is different from others?

- | | |
|---------------------|-------------------------|
| 1. It's a nice day. | 2. It's a cloudy night. |
| 3. It's cold. | 4. It's me. |

14- Which one is a correct English sentence?

- | | |
|---------------------|-----------------------|
| 1. Snow is raining. | 2. Weather is cloudy. |
| 3. Now is early. | 4. It is me. |

15- which sentence is topicalized?

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. The clock is ten. | 2. Are you a student? |
| 3. List the possible sources. | 4. Yesterday I met the man. |

16- Which one is a correct English sentence?

- | | |
|--------------------------|---------------------------------|
| 1. He can't fall asleep. | 2. He has ten years. |
| 3. My sneeze is taking. | 4. My belly does not work well. |

17- Which one has corresponding passive form?

- | | |
|---------------------------------|----------------------------|
| 1. This book costs ten dollars. | 2. He paid the bill. |
| 3. This key fits the lock. | 4. She has beautiful hair. |

18- In the sentence 'The results disappointed Mehdi', what is the role of 'the results'?

- | | | | |
|----------|------------|----------------|-------------|
| 1. agent | 2. patient | 3. experiencer | 4. stimulus |
|----------|------------|----------------|-------------|

19- Which one is separable phrasal verb?

- | | | | |
|-------------|-------------|----------------|--------------|
| 1. call for | 2. get over | 3. put up with | 4. check off |
|-------------|-------------|----------------|--------------|

20- Which one is inherently voiced?

- | | | | |
|---------------|----------|-----------|---------------|
| 1. affricates | 2. stops | 3. nasals | 4. fricatives |
|---------------|----------|-----------|---------------|



تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۸۵ تشریحی: ۰

سری سوال: یک ۱

عنوان درس: بررسی مقابله ای ساخت جمله، زبان شناسی مقابله ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی

رشته تحصیلی/کد درس: مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۷۸ - ، آموزش زبان انگلیسی ۱۲۲۵۰۹۱

21- In the pronunciation of which word, does a Persian speaker add a vowel before consonant?

1. book 2. then 3. went 4. button

22- Which sentence is true?

1. Inter-dental sounds are non-existent in English.
2. The /k/ in sky is an aspirated sound.
3. English and Persian /d/ are phonetically the same.
4. The final sound in the word "mix" is fricative.

23- which part of Persian syllable, does carry predominantly word accent ?

1. every part 2. middle 3. final 4. initial

24- In which one, the place of accent is different from others?

1. drugstore 2. bus stop 3. white dog 4. pay day

25- Where is an auxiliary word accented in English?

1. begining and middle of the sentence 2. at the end of the sentence
3. beginning of the sentence 4. middle of the sentence

26- Which one is a correct English sentence?

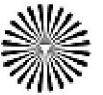
1. The man is tall. 2. The snow is much.
3. The street is tight. 4. The mountain is tall.

27- Which sentence has correct preposition?

1. I don't want to argue with you about it.
2. I am ashamed at my mistakes on that composition.
3. We usually grateful with his help.
4. Will her father consent at her marriage?

28- Which one is a correct English sentence?

1. The person who I spoke to him is a writer.
2. The man that I saw him yesterday, is sick today.
3. The man whom that saw yesterday is sick today.
4. The man that I saw yesterday, is sick today.



تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۸۵ تشریحی: ۰

سری سوال: یک ۱

عنوان درس: بررسی مقابله ای ساخت جمله، زبان شناسی مقابله ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی

رشته تحصیلی/کد درس: مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۷۸ - ، آموزش زبان انگلیسی ۱۲۲۵۰۹۱

29- Which one holds that the degree of difficulty correlates with the intensity of differences between the two structures in L1 and L2?

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. middle version of CA | 2. moderate version of CA |
| 3. strong version of CA | 4. weak version of CA |

30- Which one is a basic sentence?

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1. He came to see us. | 2. He was given a prize. |
| 3. You should be careful. | 4. The food tastes excellent. |

شماره سوال	پاسخ صحيح	وضعيت كليد
1	د	عادي
2	ب	عادي
3	الف	عادي
4	د	عادي
5	د	عادي
6	د	عادي
7	د	عادي
8	الف	عادي
9	د	عادي
10	ج	عادي
11	د	عادي
12	ب	عادي
13	د	عادي
14	د	عادي
15	د	عادي
16	الف	عادي
17	ب	عادي
18	د	عادي
19	د	عادي
20	ج	عادي
21	د	عادي
22	د	عادي
23	ج	عادي
24	ج	عادي
25	ب	عادي
26	الف	عادي
27	الف	عادي
28	د	عادي
29	ج	عادي
30	د	عادي